

MANUAL

**Geneva Sound System
(Model L & XL)**

GENEVA™
GENEVALAB.COM

Manual del usuario
Geneva Sound System
(Model L & XL)

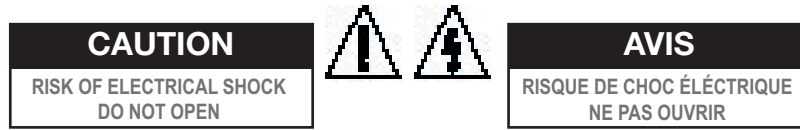
Español

Aviso

A fin de facilitar su lectura, este manual de usuario está disponible también en una versión con un tamaño de letra mayor. Puede descargar esta versión desde la página web www.genevalab.com y seleccionar la página de asistencia

ADVERTENCIA

EVITAR INCENDIOS O PELIGRO DE ELECTROCUCIÓN. NO EXPONGA ESTE ARTEFACTO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.



Advertencia: Para disminuir el riesgo de electrocución, no retire la tapa (o parte inferior) ya que no hay piezas que el usuario pueda reparar. Para realizar reparaciones recurra al personal de servicio cualificado.



Español

89

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- 1) **Lea** estas instrucciones.
- 2) **Conserve** estas instrucciones.
- 3) **Tenga en cuenta** todas las advertencias.
- 4) **Siga** todas las instrucciones.
- 5) **No utilice** este equipo cerca del agua.
- 6) **Limpie** sólo con un paño seco.
- 7) **No bloquee ninguna abertura de ventilación.** Instale el artefacto de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- 8) **No instale el equipo cerca de fuentes de calor** como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos (incluyendo amplificadores) que produzcan calor.
- 9) **No fuerce** el enchufe polarizado o con toma de tierra ya que tiene un fin de seguridad. Un enchufe polarizado tiene dos clavijas, una más ancha que la otra. Un enchufe con toma de tierra tiene dos clavijas y una tercera espiga de conexión a tierra. La clavija más ancha o la tercera espiga se proporcionan para su seguridad. Si el enchufe proporcionado no se adapta a su toma de corriente, consulte a un electricista para que reemplace esta toma de corriente obsoleta.
- 10) **Tenga precaución de no pisar o presionar el cable de alimentación,** particularmente en la zona de los enchufes, las tomas de corriente y el lugar en donde el cable sale del equipo.

90

11) Utilice sólo los accesorios especificados por el fabricante.

12) Utilice solo con un carro, soporte, trípode, ménsula o una mesa especificada por el fabricante o vendida junto con el equipo. Cuando utilice un carro, tenga cuidado al mover la combinación carro/equipo para evitar lesiones por caída del aparato.



13) Desenchufe el equipo durante tormentas eléctricas o cuando no se vaya a utilizar durante largos períodos de tiempo.

14) Para reparaciones recurra al personal de servicio cualificado. Es necesario reparar el equipo se haya dañado de cualquier manera, como por ejemplo si el cable de alimentación o el enchufe del equipo están dañados, cuando se ha derramado líquido o se han caído objetos dentro del equipo, cuando el equipo ha estado expuesto a la lluvia o a la humedad, cuando no funciona de manera normal o se ha caído.

15) Este electrodoméstico no debe mojarse ni exponerse a goteos y no se debe colocar ningún objeto que contenga líquidos, como por ejemplo un florero, sobre el equipo.

Español

Precaución: El uso de controles o ajustes y la realización de procedimientos que no sean los que se encuentran en el presente documento pueden generar una exposición de radiación peligrosa u otra operación riesgosa.

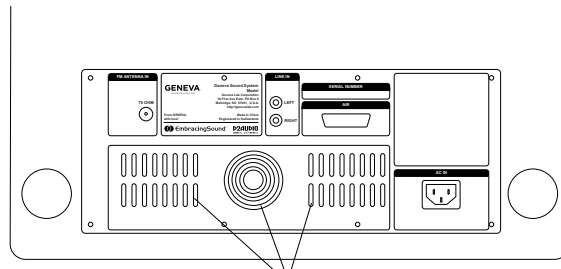
Unidad de disco compacto: La unidad del disco compacto (CD) contiene un láser. El láser emite radiaciones láser visibles e invisibles. No abra la carcasa óptica. Evite la exposición directa al haz de luz. Nadie, excepto el personal de servicio correctamente cualificado, puede ajustar o reparar el reproductor del disco compacto.

Producto láser de clase 1: Este reproductor de CD se clasifica como un PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1 según las normas EN 60825- 1:1994+A1+A2, IEC 60825-1:1993+A1+A2. La etiqueta de PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1 está ubicada en el panel inferior del producto. Este producto cumple con la norma 21 CFR Parte 1040.10. Detalles técnicos sobre diodo de láser incorporado: Longitud de onda: 790 nm \pm 15nm. Potencia radiante máxima accesible (durante su reparación): 0.492 mW.

**CLASS 1 LASER
PRODUCT**

CAUTION
Visible and invisible
laser radiation when open.
Avoid exposure to beam.

Ventilación: No obstruya ninguna abertura de ventilación de la parte trasera o inferior del Geneva Sound System. Para garantizar que el funcionamiento del Geneva Sound System es confiable y para protegerlo del recalentamiento, coloque el sistema en una posición y ubicación que no interfiera con su adecuada ventilación. Por ejemplo, no coloque el Geneva Sound System sobre una cama, sofá o en una superficie que pudiera bloquear la aberturas de ventilación. No la coloque en una posición empotrada, como por ejemplo en una biblioteca o en un gabinete que pudiera evitar el flujo de aire a través de las aberturas de ventilación. No arroje ningún tipo de objeto a través de las aberturas.



Orificios de ventilación

Español

93

Limpieza: Tenga en cuenta que en la bolsa de accesorios hemos incluido un paño de limpieza para nuestro Geneva Sound System. Para evitar rayar la superficie, le recomendamos que utilice el paño de limpieza incluido. Desconecte este Geneva Sound System del enchufe de alimentación de CA antes de limpiarlo.

Sobrecarga: Para evitar riesgos de incendios o electrocución, evite sobrecargar las tomas de corriente de pared o los cables de extensión.

Incendio: Mantenga este Geneva Sound System a una distancia segura de cualquier llama expuesta, como por ejemplo una vela encendida. No se debe colocar ningún tipo de fuente de llama expuesta, como las velas encendidas, sobre el Geneva Sound System.

Temperaturas de funcionamiento: La temperatura de funcionamiento recomendada para el Geneva Sound System es de 41 a 104 grados Fahrenheit (5 a 40 grados Celsius).

Desembalaje: Se recomienda que dos personas desembalen el Geneva Sound System. El modelo L del sistema de sonidos Geneva pesa más de 17 kgs y el modelo XL pesa más 38 kg.

Panel de rejilla frontal: Nunca retire el panel de rejilla frontal porque el panel no es desmontable e invalidará la Garantía limitada.

Sentarse o apoyarse sobre el sistema de sonidos Geneva: No se apoye ni se siente sobre el sistema de sonidos Geneva bajo ninguna circunstancia.

Evite el daño a la audición: Reproducir música a un volumen muy alto durante un período de tiempo extenso puede ocasionar pérdida de audición permanente.

Posición de funcionamiento: Utilice sólo con las patas de goma o los soportes especiales para piso que se han diseñado para este producto y que Geneva Lab Corporation vende.

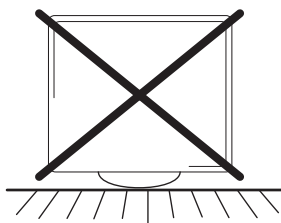
94

El enchufe de la toma de corriente o el acoplador de la unidad se utilizan como dispositivo de desconexión, por lo tanto dichos dispositivos de desconexión debe ser accesibles en todo momento.

Ubicación de la etiqueta: Las etiquetas del producto y las marcas relacionadas con la seguridad están ubicadas en el panel inferior del Geneva Sound System.

Acceso al panel inferior: Tenga cuidado si enciende el Geneva Sound System para acceder al panel inferior en la parte inferior del Geneva Sound System. Nunca apoye el altavoz sobre su parte delantera (la parte que tiene el panel de rejilla de metal), ya que el peso del altavoz deformará la rejilla.

Para acceder con mayor facilidad al panel inferior, coloque el Geneva Sound System sobre uno de sus laterales más cortos. Asegúrese de colocar el sistema sobre un material blando (una alfombra o una tela) para no rayar la superficie.



95

Español

Desenchufar mientras la unidad está en funcionamiento: No desenchufe el cable de alimentación de CA de la toma de corriente de CA si se está reproduciendo música o si el Geneva Sound System está encendido. Los controladores pueden dañarse al desenchufarse el sistema de sonido.

Pilas en el mando a distancia: Mantenga las pilas del mando a distancia lejos del alcance de los niños. Si no se utilizan correctamente, se podría producir un incendio o quemaduras químicas. No recargue, desarme, caliente a más de 212 °F (100 °C) o incinere. Reemplace sólo con pilas del tipo y número de modelo correcto (pila plana de litio CR2025 de 3 V).

PRECAUCIÓN: Peligro de explosión si la pila se coloca de manera incorrecta. Reemplace sólo con el mismo tipo de pila o uno equivalente.

Pilas agotadas: Deseche correctamente las pilas agotadas de acuerdo con las normativas locales. No las incinere.

Acoplador universal para iPod: Nunca introduzca el iPod en el acoplador universal para iPod si no se ha insertado el correspondiente adaptador plástico del acoplador.

Discos compactos (CD): No introduzca discos de menos de 12 cm, como mini disco CD, etc. que no sean compatibles. Tampoco introduzca ningún otro objeto que no sean CD, por ejemplo, monedas.

Antena externa: Si una antena externa o un sistema de cables se conecta al producto, asegúrese de que la antena o el sistema de cables estén conectados a tierra para proporcionar protección contra sobretensión y cargas estáticas acumuladas. El artículo 810 del Código Eléctrico Nacional, información de ANSI/NFP N° 70, Artículo 54 del Código Eléctrico Canadiense, brinda información para la correcta conexión a tierra de la columna y la estructura de soporte, la conexión a tierra del hilo conductor principal a una unidad de descarga/antena, el tamaño de los conductores de conexión a tierra, ubicación de la antena/unidad de descarga, conexión a electrodos de puesta a tierra y requisitos para dichos electrodos de puesta a tierra.

96

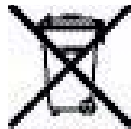
Modificación: La modificación no autorizada del receptor o del mando a distancia por radio podría anular la capacidad del usuario de operar el equipo.

Nota para el instalador del sistema CATV: Este aviso se proporciona para que la persona que instale el sistema CATV tenga en cuenta el Artículo 820-40 del Código Eléctrico Nacional (de Estados Unidos) el cual brinda directrices acerca de la correcta conexión a tierra. En especial, este código especifica que el cable a tierra se debe conectar al sistema de conexión a tierra del edificio, tan cerca de la entrada del cable como sea posible.

Extracción del panel inferior: Si una persona no autorizada extrae el panel inferior, también se anulará la garantía limitada.

Este producto se debe reciclar. Los productos que lleven este símbolo NO se deben desechar con los residuos domésticos normales. Al final de la vida útil del producto, llévalo a un centro de recolección designado para reciclar los dispositivos eléctricos y electrónicos. Consulte a las autoridades locales para obtener más información acerca de los centros de recolección y de devolución.

La Directiva Europea sobre desechos de equipos eléctricos y electrónicos (WEEE) se implementó para reducir significativamente la cantidad de desechos que iban a los vertederos, disminuyendo así el impacto ambiental en el planeta y en la salud humana. Actúe de manera responsable y recicle los productos usados. Si el producto todavía se puede utilizar, considere donarlo o venderlo.



Índice

Capítulo 1 100 Inicio

- 100 Desembalaje e instalación
- 105 Inicio rápido
- 108 Cómo escuchar su iPod
- 110 Cómo escuchar un CD
- 111 Cómo escuchar radio FM

Capítulo 2 112 ¿Cómo...?

General:

- 112 ¿Cómo encender y apagar el Geneva Sound System?
- 112 ¿Cómo ajustar el volumen y el sonido?
- 113 ¿Cómo verificar si funciona el mando a distancia?
- 113 ¿Cómo limpiar el altavoz?
- 114 ¿Cómo cambiar las pilas del mando a distancia?

iPod:

- 114 ¿Cómo seleccionar el adaptador del acoplador correcto para mi iPod?
- 116 ¿Cómo verificar si mi iPod es compatible con el Geneva Sound System?
- 117 ¿Cómo colocar o quitar un adaptador del acoplador?
- 118 ¿Cómo controlar el iPod con el mando a distancia del Geneva Sound System?

CD:

- 119 ¿Cómo controlar el reproductor de CD con el mando a distancia?
- 120 ¿Cómo reproducir CD con MP3 y otros formatos?
- 120 ¿Cómo reproducir MP3 CD-R/W con varios álbumes?

radio FM:

- 121 ¿Cómo controlar la radio FM con el mando a distancia?
- 122 ¿Cómo seleccionar una estación de radio FM?
- 122 ¿Cómo guardar su estación de radio FM favorita en una sintonía?
- 123 ¿Cómo reproducir una estación de radio FM almacenada en la sintonía?
- 123 ¿Cómo borrar o sobrescribir una sintonía?
- 123 ¿Cómo conectar la antena externa de radio FM?

Línea de entrada:

- 124 ¿Cómo conectar un ordenador, iPod con reproducción aleatoria u otro reproductor de MP3 al Geneva Sound System utilizando la entrada de 1/8 pulgadas (3.5 mm)?
- 124 ¿Cómo conectar un TV, ordenador, VCR, reproductor de DVD o una consola de videojuegos al Geneva Sound System utilizando la entrada de „línea de entrada“?

Capítulo 3 125 Solución de problemas, servicio y soporte técnico

- 125 Solución de problemas y soporte técnico
- 125 Servicio y reparación
- 125 Soporte técnico
- 125 Contacto telefónico
- 125 Sitio web

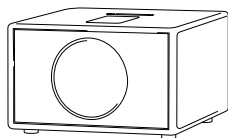
Capítulo 4 126 Hecho para iPod y Socios tecnológicos

- 126 Hecho para iPod
- 126 Socios tecnológicos

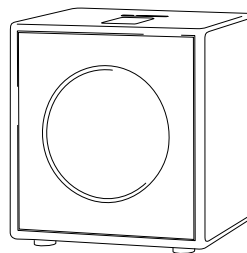
Capítulo 5 128 Especificaciones técnicas

1. Inicio

Paso 1: Desembale todos los componentes de la caja. Tenga en cuenta que los modelos L y XL del Geneva Sound System son pesados, por lo que se recomienda que dos personas retiren el sistema de la caja. Sírvase guardar el material de embalaje original en caso de que alguna vez necesite devolver el sistema ya que la Garantía limitada no cubre daños de envío. La política de devolución de 30 días de Geneva Lab Corporation solamente cubre los productos que se devuelven en sus embalajes originales en condiciones como nuevo.

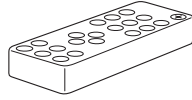


Gabinete – modelo L



Gabinete – modelo XL

La caja debe contener los siguientes componentes del sistema:



Mando a distancia



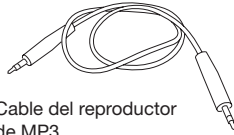
Adaptadores del acoplador para iPod X 7



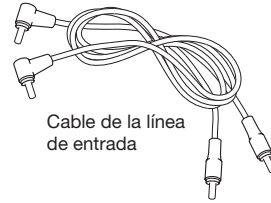
Cable de alimentación de CA



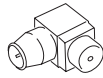
Antena externa



Cable del reproductor de MP3



Cable de la línea de entrada



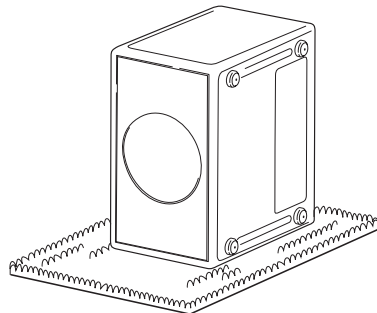
Adaptador de la antena

101

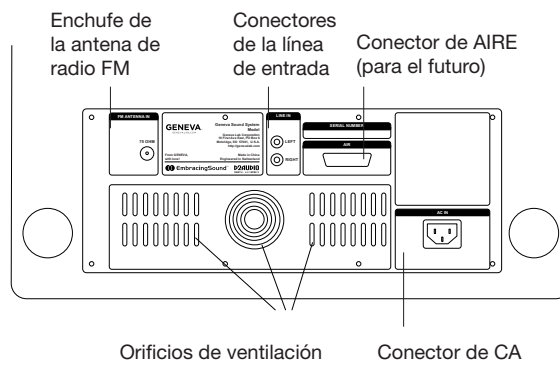
Español

Paso 2: Introduzca las pilas en el mando a distancia (consultar página 114). Se incluyen las pilas.

Paso 3: Coloque el Geneva Sound System sobre uno de sus laterales más cortos. Asegúrese de colocar el sistema sobre un material blando (una alfombra o una tela) para no rayar la superficie. Introduzca el cable de alimentación de CA en el conector de CA ubicado en el panel inferior (consultar la figura a continuación) y conéctelo a una toma de corriente de CA.



102

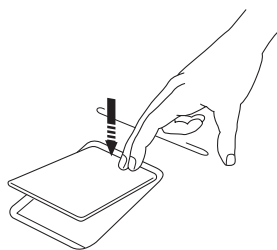


Tenga en cuenta lo siguiente: Si compró un estante de piso fabricado para el Geneva Sound System, ensamble el estante, quite las cuatro patas de goma del gabinete principal y ajuste el estante utilizando los tornillos que se suministran con el mismo. Para obtener detalles acerca del ensamblaje, consulte el manual suministrado en el embalaje del estante.

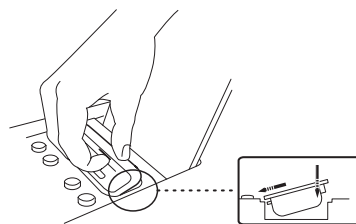
Paso 4: Coloque nuevamente el sistema en posición vertical de manera tal que quede asentado sobre las cuatro patas de goma.

103

Paso 5: Si va a utilizar el sistema con un iPod, abra la tapa que se encuentra en la parte superior del gabinete. Para abrirla, presione cuidadosamente la parte trasera de la tapa.



Abrir



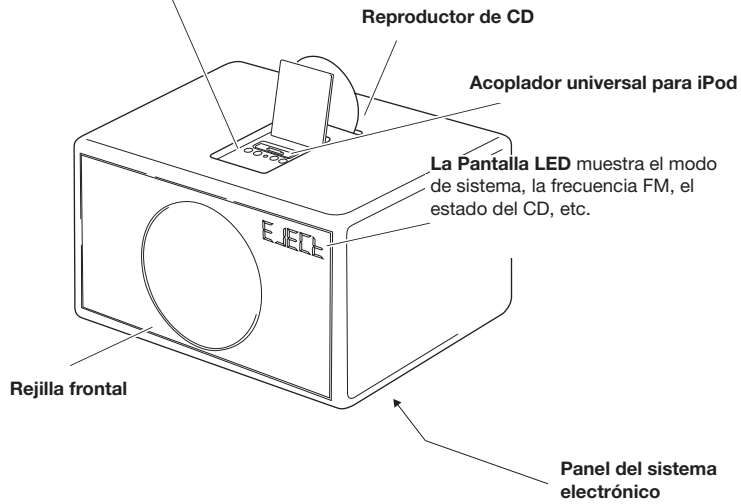
Unir

Elija los adaptadores del acoplador apropiados para el modelo de iPod que usted intenta acoplar siguiendo la tabla de la página 115 o intente con los adaptadores del acoplador incluidos en el embalaje hasta que encuentre uno que se adapte a su iPod. Una el adaptador del acoplador al acoplador universal para iPod presionando suavemente la parte superior del adaptador del acoplador (consultar la figura) para que éste encaje.

104

Inicio rápido:

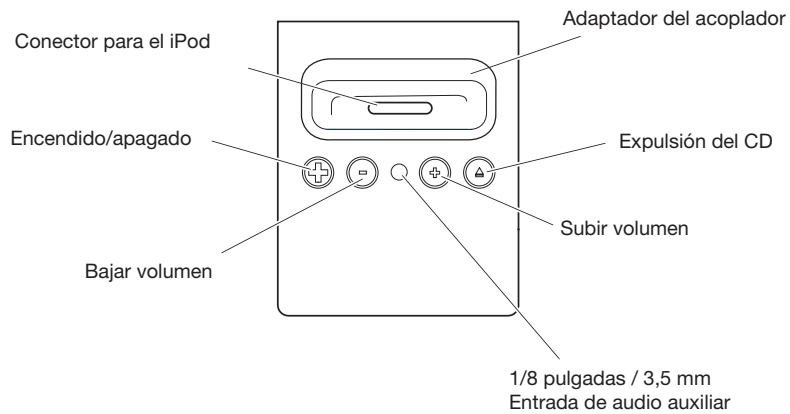
Panel del acoplador universal con los botones de control para encendido/apagado, volumen y expulsión de CD



Español

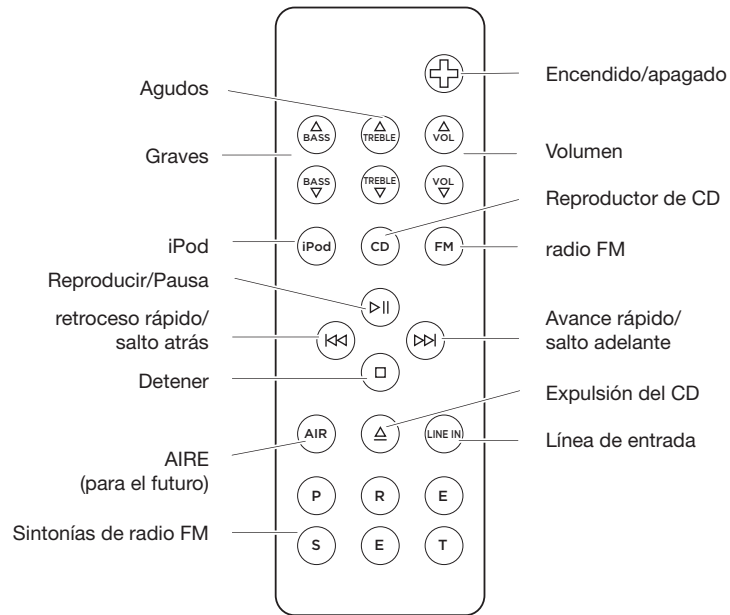
105

Botones de control y acoplador universal para iPod que se encuentran en el panel debajo de la tapa en la parte superior del gabinete:



106

Mando a distancia:



Español

107

Encienda el Geneva Sound System:

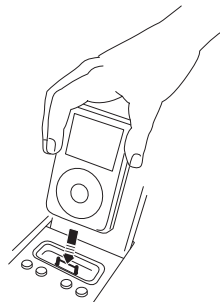
Pulse el botón de encendido/apagado en el mando a distancia o el botón de encendido/apagado ubicado al lado del acoplador universal debajo de la tapa en la parte superior del gabinete.

Seleccione la fuente:

Para cambiar de una fuente a otra, pulse cualquiera de los botones iPod, CD, FM o línea de entrada del mando a distancia para seleccionar la fuente deseada.

Escuche su iPod (más detalles en la página 114):

Paso 1. Inserte el iPod en el Adaptador del acoplador correspondiente al acoplador universal para iPod.



108

Pulse el botón iPod en el mando a distancia y la pantalla LED, ubicada debajo de la rejilla, debería mostrar "iPod". En caso de que la pantalla no se encienda, controle que el cable de alimentación de CA esté correctamente enchufado en la toma de corriente de CA.

Paso 2. Pulse el botón Reproducir en el mando a distancia o el botón ubicado al lado del acoplador Universal. Si aún así no escucha ningún sonido, controle que el volumen esté alto pulsando el botón "+".

Paso 3. Puede navegar por su iPod utilizando los botones Detener, Reproducir/Pausa, Salto adelante/Avance rápido, Salto atrás/Retroceso rápido y Reproducción aleatoria en el mando a distancia.

Paso 4. El iPod se carga cuando se lo coloca en el acoplador universal y mientras el sistema está encendido.

Escuche un CD (más detalles en la página 119):

Paso 1. Inserte el CD en la ranura; asegúrese de que el lado impreso del CD esté mirando hacia la parte delantera del gabinete (consulte la etiqueta temporal al lado de la ranura del CD para seguir las instrucciones de carga).

La pantalla LED debajo de la rejilla mostrará la palabra "CD" y la reproducción del CD se iniciará automáticamente. En caso de que la pantalla no se encienda, controle que el cable de alimentación de CA esté correctamente enchufado en la toma de corriente de CA. Si aún así no escucha ningún sonido, controle que el volumen esté alto pulsando el botón "+".



Paso 2. Puede navegar por su reproductor de CD utilizando los botones Detener, Reproducir/Pausa, Salto adelante/Avance rápido y Salto atrás/Retroceso rápido en el mando a distancia.

Paso 3. Para retirar el CD, pulse el botón Expulsar en el mando a distancia o el botón Expulsar en el acoplador universal debajo de la tapa en la parte superior del gabinete.

Escuche radio FM (más detalles en la página 121):

Paso 1. Conecte la antena externa al conector de antena externa FM en el panel inferior del Geneva Sound System.

Paso 2. Pulse el botón FM en el mando a distancia y la pantalla LED mostrará una frecuencia FM, por ejemplo "103.2". En caso de que la pantalla no se encienda, controle que el cable de alimentación de CA esté correctamente enchufado en la toma de corriente de CA. Si aún así no escucha ningún sonido, controle que el volumen esté alto pulsando el botón "+".

Paso 3. Seleccione una estación de radio FM con los botones << y >>.

2. ¿Cómo...?

General:**¿Cómo encender y apagar el Geneva Sound System?**

El sistema siempre está en modo en espera y se puede controlar utilizando el mando a distancia o los botones al lado del acoplador universal debajo de la tapa en la parte superior del gabinete.

Puede encender el Geneva Sound System de cualquiera de las siguientes maneras:

- Pulse los botones FM, iPod, CD o línea de entrada en el mando a distancia
- Pulse el botón encendido/apagado en el mando a distancia
- Pulse el botón encendido/apagado junto al acoplador universal debajo de la tapa en la parte superior del gabinete.

Puede apagar el Geneva Sound System de cualquiera de las siguientes maneras:

- Pulse el botón de encendido/apagado en el mando a distancia o el botón de encendido/apagado ubicado al lado del acoplador universal debajo de la tapa en la parte superior del gabinete.

¿Cómo ajustar el volumen y el sonido?

1. Ara ajustar el volumen y el sonido, utilice los botones de volumen, graves y agudos en el mando a distancia. También puede utilizar el botón de volumen ubicado en el acoplador Universal debajo de la tapa en la parte superior del gabinete.

2. El intervalo de volumen que aparece en la pantalla es el siguiente: 0 significa silencio (sin salida de sonido), 100 significa salida máxima.
3. Agudos y graves: -6 significa poco bajo o agudo, 0 significa neutro, 6 significa bajo o agudo máximo.
4. Si apaga el dispositivo, los valores actuales quedan almacenados. Por lo tanto, si el volumen está excesivamente alto cuando lo apaga, estará igual de alto cuando encienda el aparato nuevamente.

¿Cómo verificar si funciona el mando a distancia?

Cada vez que pulse un botón en el mando a distancia, una pequeña luz roja se encenderá en la pantalla LED.

¿Cómo limpiar el altavoz?

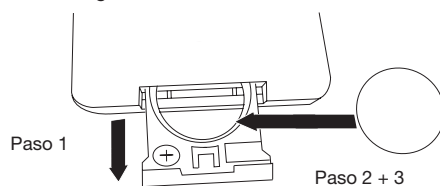
Desconecte este Geneva Sound System del enchufe de alimentación de CA antes de limpiarlo. Limpie sólo con un paño seco. Para evitar rayar la superficie, le recomendamos que utilice el paño de limpieza incluido en la bolsa de accesorios.

Advertencia - No utilice alcohol de limpiar ni ningún otro fluido solvente para limpiar la superficie del gabinete ya que esto puede dañar el laqueado y ocasionar fallas eléctricas e incendio si entra en contacto con la electrónica del Geneva Sound System.

¿Cómo cambiar las pilas del mando a distancia?

Abra la tapa de las pilas en la parte posterior del mando a distancia.

2. Retire la pila existente y reemplácela con una nueva pila plana de litio de 3 V (del tipo CR2025).
3. Dentro del compartimiento para pilas encontrará símbolos que le indicarán en qué dirección deberá colocarla. Siga cuidadosamente estas instrucciones.














iPod:

¿Cómo seleccionar el adaptador del acoplador correcto para mi iPod?

El Geneva Sound System es compatible con todos los modelos de iPod que aparecen en la siguiente tabla.








Seleccione el adaptador del acoplador con el número impreso en el área gris y que corresponda con el modelo de iPod que desea utilizar, según se especifica en la tabla que se encuentra a la derecha:

| Número de adaptador del acoplador | Fabricado por | Capacidad del disco duro |
|---|--|----------------------------|
| Incluida con la compra de su iPod con vídeo |  iPod video | |
| Incluida con la compra de su iPod nano |  iPod nano | |
| 7 |  iPod con pantalla a color (grueso) | 60GB solamente |
| 6 |  iPod con pantalla a color (plano) | 20GB solamente |
| 7 |  iPod photo (grueso) | 60GB solamente |
| 6 |  iPod photo (plano) | 30GB solamente |
| 5 |  4G iPod (grueso) | 40 GB solamente |
| 4 |  4G iPod (plano) | 20GB solamente |
| 3 |  4G iPod mini | 4GB, 6GB solamente |
| 2 |  3G iPod (grueso) | 30GB, 40GB solamente |
| 1 |  3G iPod (plano) | 10GB, 15GB, 20GB solamente |

Nota: 3G se refiere a la tercera generación de modelos iPod y 4G se refiere a la cuarta generación de modelos iPod

¿Cómo verificar si mi iPod es compatible con el Geneva Sound System?

La tabla a continuación establece la versión del software necesario para que el iPod sea compatible con el Geneva Sound System:

| Fabricado por | Versión de software necesaria |
|---|-------------------------------|
|  iPod video | 1.0 |
|  iPod nano | 1.0 |
|  iPod con pantalla a color (20 GB, 60GB solamente) | 1.0 |
|  iPod photo (20GB, 30GB solamente) | 1.0 |
|  4G iPod (20GB, 40GB solamente) | 3.0 |
|  iPod mini (4GB, 6GB solamente) | 1.2 |
|  3G iPod (10GB, 15GB, 20GB, 30GB, 40GB solamente) | 2.3 |

¿Cómo verificar la versión de software de su iPod?

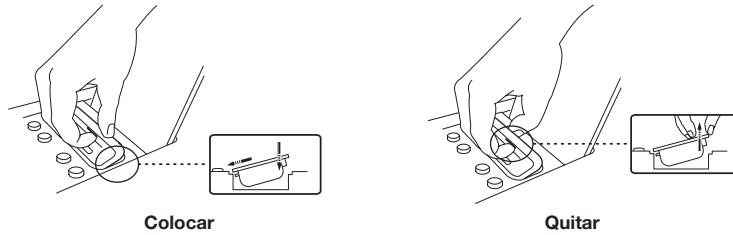
Seleccione en el iPod "Ajustes", "Acerca de", "Versión".

¿Cómo actualizar el iPod?

En el sitio web de Apple iPod encontrará las instrucciones para actualizar el software de su iPod: www.apple.com/ipod/download/

¿Cómo colocar o quitar un adaptador del acoplador?

Coloque el adaptador del acoplador al acoplador universal para iPod presionando suavemente la parte superior del adaptador del acoplador (consultar la figura a continuación) para que éste encaje.



Para quitar un adaptador del acoplador que se encuentra en la base, presione hacia delante y al mismo tiempo levante cuidadosamente la parte posterior del adaptador. Para ello utilice la uña u otro elemento no metálico para no dañar los plásticos.







¿Cómo controlar el iPod con el mando a distancia del Geneva Sound System?

Si ha conectado un iPod al acoplador universal y enciende el Geneva Sound System en modo iPod, podrá controlar el iPod con el mando a distancia suministrado con el Geneva Sound System. Siga las instrucciones proporcionadas en la tabla que se encuentra a continuación para controlar las diferentes funciones:

| Botón | Función |
|-------|----------------------------------|
| | Seleccionar iPod |
| | Reproducir/Pausa |
| | Salto adelante/ Avance rápido |
| | Salto atrás/ Retroceso rápido |

CD:**¿Cómo controlar el reproductor de CD con el mando a distancia?**

Puede controlar el reproductor de CD incorporado con el mando a distancia suministrado con el Geneva Sound System. Siga las instrucciones proporcionadas en la tabla que se encuentra a continuación para controlar las diferentes funciones:

| Botón | Función |
|---|----------------------------------|
|  | Seleccione reproductor de CD |
|  | Reproducir/Pausa |
|  | Salto adelante/ Avance rápido |
|  | Salto atrás/ Retroceso rápido |
|  | Detener |
|  | Expulsión del CD |

¿Cómo reproducir CD con MP3 y otros formatos?

El reproductor de CD incorporado es compatible con los formatos CD-DA, CD-R, CD-RW, CD-ROM (tanto para sesiones simples como múltiples) y MP-3. El reproductor de CD reproducirá los CD con estos formatos de la misma manera que reproduce los CD de audio normales.

¿Cómo reproducir MP3 CD-R/W con varios álbumes?




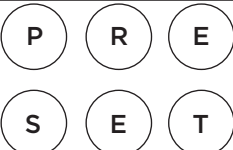
Es posible organizar los archivos de MP3 en directorios (carpetas) en CD-R/W. El Geneva Sound System reproducirá esa jerarquía de manera simple, es decir, todos los archivos se reproducirán como si estuvieran en un único gran directorio.

¿Puedo reproducir CD de 8 cm?

No.

radio FM:**¿Cómo controlar la radio FM con el mando a distancia?**

Puede controlar la radio FM incorporada con el mando a distancia suministrado con el Geneva Sound System. Siga las instrucciones proporcionadas en la tabla que se encuentra a continuación para controlar las diferentes funciones:

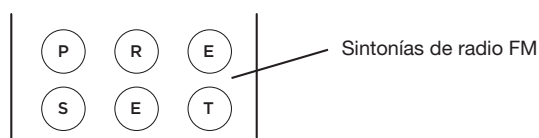
| Botón | Función |
|---|--|
|  | Seleccione radio FM. Funciona aún cuando el dispositivo está apagado. |
|  | Pulse una vez para aumentar la frecuencia cada 0,5 MHz. Mantenga pulsado para accionar el modo de búsqueda automático. |
|  | Pulse una vez para bajar la frecuencia cada 0,5 MHz. Mantenga pulsado para accionar el modo de búsqueda automático. |
|  | Botones de sintonías. Pulse para seleccionar una estación. Mantenga pulsado para guardar la estación actual. |

¿Cómo seleccionar una estación de radio FM?

1. Pulse "FM" en el mando a distancia.
2. Utilice los botones << o >> para seleccionar una estación: al hacer un clic se aumenta o se disminuye la frecuencia.
3. El número que aparece en la pantalla LED debajo de la rejilla indica la frecuencia actual en MHz (por ejemplo, "88.7" en la pantalla significa 88,7 MHz).
4. Para escanear las diferentes frecuencias, mantenga pulsado el botón << o >> durante unos segundos y la radio FM buscará automáticamente la siguiente estación. Cuando se encuentre una estación, la búsqueda automática se detendrá. Para continuar buscando, repita la acción.

¿Cómo guardar su estación de radio FM favorita en una sintonía?

1. Seleccione su estación de radio favorita utilizando los botones << o >> en el mando a distancia.
2. Usted puede configurar seis sintonías (una sintonía memoriza la frecuencia de la estación) disponibles. Éstas son los siguientes seis botones en su mando a distancia:



3. Seleccione uno de los seis botones de sintonías en el mando a distancia y mantenga pulsado hasta que aparezca la palabra „Guardar“ en la pantalla LED en la rejilla del Geneva Sound System. La estación se habrá guardado y podrá volver a escucharla al utilizar el botón seleccionado de la sintonía.

¿Cómo reproducir una estación de radio FM almacenada en la sintonía?

1. Pulse "FM" en el mando a distancia.
2. Simplemente pulse uno de los 6 botones de sintonías y la estación de FM almacenada se escuchará.

¿Cómo borrar o sobrescribir una sintonía?

No es necesario borrar las sintonías, sólo debe seguir los pasos indicados anteriormente en 3.13 para sobrescribir una sintonía existente y almacenar una nueva estación de radio en una sintonía.

¿Cómo conectar la antena externa de radio FM?

El Geneva Sound System está preparado para reproducir radio FM y tiene incorporado un sintonizador de FM. Para tener señal de radio, debe conectar la antena externa incluida en la bolsa de accesorios.

El conector de antena externa se encuentra debajo del Geneva Sound System en el panel inferior.

Nota: Si utiliza el estante de piso especial Geneva de aluminio con el Geneva Sound System, puede plegar la antena externa y colocarla dentro del tubo. El manual de ensamblaje que viene junto con el estante contiene detalles acerca de como realizarlo.

Línea de entrada:

¿Cómo conectar un ordenador, iPod con reproducción aleatoria u otro reproductor de MP3 al Geneva Sound System utilizando la entrada de 1/8 pulgadas (3.5 mm)?

1. Si hay un iPod en el acoplador del Geneva Sound System, quítelo.
2. Utilice el cable del reproductor de MP3 adjunto para conectarlo a un ordenador, un iPod con reproducción aleatoria o cualquier otro tipo de reproductor de MP3 que se pueda conectar con ese cable. Introduzca el enchufe del cable del reproductor de MP3 en la entrada de audio auxiliar de 1/8 pulgadas (3,5 mm) que se encuentra en el panel debajo de la tapa en la parte superior del gabinete, entre los cuatro botones.
3. Enchufe el cable en el conector de salida del auricular del reproductor de MP3.
4. Pulse el botón iPod en el mando a distancia y comience a reproducir el contenido del dispositivo que ha conectado.

Tenga en cuenta que no puede controlar dichos dispositivos con el mando a distancia del Geneva Sound System, pero puede utilizar los controles disponibles en el dispositivo conectado.

¿Cómo conectar un TV, ordenador, VCR, reproductor de DVD o una consola de videojuegos al Geneva Sound System utilizando la entrada de „línea de entrada“?

Utilice el cable de entrada (RCA) adjunto para conectar el Geneva Sound System a cualquier dispositivo que tenga un conector de salida de audio RCA. Primero conecte el cable de línea de entrada al dispositivo que quiera conectar con el Geneva Sound System y después conecte el cable al conector de línea de entrada (entrada del conector RCA) ubicado en el panel inferior debajo del gabinete. Pulse la tecla Entrada en el mando a distancia y comience a reproducir el contenido del dispositivo que ha conectado. Tenga en cuenta que no puede controlar dichos dispositivos con el mando a distancia del Geneva Sound System, pero puede utilizar los controles disponibles en el dispositivo conectado.

3. Solución de problemas, servicio y soporte técnico

Solución de problemas y soporte técnico:

1. Si el sistema no funciona como esperaba, como primera medida, lea cuidadosamente el manual para asegurarse de que está utilizando el dispositivo correctamente.
2. Si el problema persiste, consulte la base de datos sobre solución de problemas disponible en la página web www.genevalab.com y seleccione la página de asistencia.
3. Si el problema no se soluciona, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

Servicio y reparación:

Si el producto se daña y necesita reparación, comuníquese con Geneva Lab Corporation ya sea por teléfono o por correo electrónico para que lo pongan en contacto con centro de servicio autorizado. Para cualquier reparación dentro del periodo limitado de garantía, consulte las condiciones en www.genevalab.com y acceda a la página de asistencia o consulte a su distribuidor.

Soporte técnico:

productsupport@genevalab.com

Contacto telefónico:

Si desea obtener el teléfono de asistencia para su zona, visite la página web de Geneva Lab www.genevalab.com y diríjase a la página de asistencia.

Sitio web

www.genevalab.com

4. Hecho para iPod y Socios tecnológicos



El logotipo "hecho para iPod" indica que este producto ha sido diseñado para que funcione específicamente con iPod. El fabricante certifica que este accesorio se fabricó de acuerdo con altos estándares de calidad y funcionamiento que usted espera de iPod y Apple.

Socios tecnológicos:

Geneva Lab Corporation utiliza algunos de los desarrolladores principales del mundo de tecnologías de audio para hacer que el Geneva Sound System sea un producto muy avanzado.

MPEG Layer-3 Audio Coding Technology bajo licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

D2AUDIO

DIGITAL AMPLIFIERS

Los singulares “amplificadores digitales inteligentes” de D2Audio han impresionado durante años a profesionales y aficionados a la música. Nuestra tecnología de amplificadores patentada optimiza continuamente la señal de audio para transmitir el funcionamiento digital más puro y la calidad del sonido más alta.

EmbracingSound™

“EmbracingSound™ es la tecnología para que tanto consumidores como profesionales experimenten el sonido. Como EmbracingSound™ utiliza dos altavoces muy poco separados, usted sentirá lo que está realmente en la grabación con una mejor resolución y claridad. Sólo póngase cómodo y sienta toda su música, y seguramente descubrirá nuevas canciones favoritas además de incursionar en géneros musicales con los que anteriormente no estaba familiarizado. ¡Sólo déjese llevar por la experiencia!

Para obtener más información, visite el sitio web www.genevalab.com.

Español

5. Especificaciones técnicas:

Para obtener especificaciones técnicas más detalladas acerca de este producto, visite nuestro sitio web www.genevalab.com y seleccionar la página de asistencia, desde donde podrá descargar las especificaciones técnicas detalladas de cualquiera de nuestros productos.

© 2007 G-Lab GmbH. Todos los derechos reservados

De acuerdo con las leyes de derecho de autor, este manual no se puede fotocopiar en su totalidad o en partes sin el consentimiento por escrito de G-Lab GmbH.

Geneva™ es una marca registrada de G-Lab GmbH.

D2Audio y D2A son marcas registradas, mientras que el logotipo del amplificador digital de D2Audio es una marca registrada de D2Audio Corporation.

iPod es una marca registrada de Apple Computer, Inc. registrada en Estados Unidos y otros países.

La marca registrada EmbracingSound™ y el logotipo de Experiencia de sonido envolvente son propiedad de Embracing Sound Experience AB.

Geneva Sound System, Manual del usuario, Versión v2.0-EU-ES